

Naročnina \$2.00 na leto. Izhaja dva krat na teden.

CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA AMERIKA
Excellent advertising medium.

ST. 68. NO. 68.

CLEVELAND, O. PETEK 23. AVGUSTA 1912

LETNIK V.

Mestne novice.

Preprečen roparski napad v gostilni Josip Kalana. Ravnodušnost in previdnost gostilničarja Kalana.

POZABIJEN DENAR.

—Ze večkrat smo poročali o predrznih roparskih napadih na razne gostilne v mestu. V sredo zvečer ob 8.15 pa je tudi Slovenec Josip Kalan zvedel, kako so vitezji sverra in pocestni postopali asilni in lokavi, kadar mislijo na soljufijo. G. Josip Kalan ima saloon na E. 61. cesti in St. Clair ave. Ze večkrat je opazil, da hodijo k njemu sumljivi osebe, ki prinesejo navadno \$10 ali \$20 bankovce ali cekin in zahtevajo 50 pijače. Tako se je zgodilo tudi v sredo zvečer. V gostilno je prišel srednje postave človek, belj čedno občečen, brez brk, položil \$20 cekin na baro in zahteval žganja. G. Kalan je šel v ozadje, da prinese drobiž, toda ko pride v zadnjo sobo, vidi pri oknu zunaj ceste stati več sumljivih oseb, radičesar neče odpreti predala in se vrne v saloon. Tam je bil navzroč še neki drugi rojak, ki tremu naroči, naj gre k Gornjku po drobiž, objednem pa naj opozori policijo, da so sumljivi subjekti okoli njega. Tujec je moral slišati ime "policija", ker se je takoj začel pokinkati proti vratom. G. Kalan pa mu zakliče, naj počaka, da dobi svoj drobiž nazaj. Toda tujec o drobižu ni hotel ničesar slišati, pač pa je pustil svoj cekin pri Kalanu in bežal skozi vrata. Kalan pa za njim. Tekel je od saloon preko ceste po E. 61. cesti, in ko je videl, da mu Kalan sleči, ustrelil nanj. Kroglica se je zadela v les Kalanove gostilne. Kalan je ustrelil za njim, in nihče ničesar pogodil. Padli so štirje strelji. Vsi osumljeni so hoteli po E. 61. cesti in dalje po Carry ave, kjer so se izgubili v temi. Polcija je bila čez 15 ure na mestu. O roparjih seveda ni sledu. Samo to nas uči ta zgodba, da bodite previdni kot je bil previden G. Kalan.

—Da se delavcem izplača prava poškodnina, za njih smrt, poškodbe ali naravne bolezni, katere so dobili v svojih službah, naj se naredijo postave, ki bodo prisilile lastnike tovarov, da plačujejo v skupno blagajno, iz katere dobivajo potem delavci poškodnino. Tako se glasi točka 11 nove ustave za državo Ohio, o kateri bo treba voliti v torek, 3. septembra.

Ob vznožju Spruce griča v Clevelandu, stoji nekaj desk skupaj zbitih. Vrata visijo komaj še v svojih tečajih, streha pa grozi, da se vsak trenutek ugrezne. V hiši ni stolov, ne mize, ne postelje. In to je stanovanje Teal Dennellija, ki je hrom. Stara postava kot jo imamo sedaj, je dovolila Donnelliju \$125 za poškodbo, ki si jih je pridobil v svoji službi za človeško družbo. Enajsti let nazaj se je Donnel tako poškodoval, da je ostal hrom za vse življenje. In človeška družba, ki je tako milosrdna, mu je tedaj odločila celih \$125 kot popolno plačilo. Dvanajst let nazaj je bil Donel čvrst in korajžen mož. Šel je na delo k tunelu, ki so ga kopali za vodo. Bil je najmočnejši mož na delu. Zajedno z njim sta delala tudi njegova brata. Vsi trije

so delali 120 čevljev globoko pod jezersko vodo, kjer je delo silno nevarno in le malokdo prestane. Pri tem delu sta bila ubita oba njegova brata, a T. Donnel je dobil tako bolezen, da je izljal cele mesece v bolnišnici, potem je pa postal hrom. Ko je prišel iz bolnišnice, so mu poudili \$125, in ker je bil Donnel berac, je denar seveda rad vzel. Podpisati se je moral, da ne bo nikdar več zahteval. Tedaj je imel ženo in otroke. Smilila se mu je reva in smilili so se mu lačni otroci. Dal je ženi polovico denarja in je rkel naj gre od njega in si po še drugega moža, ker on je ne more več živeti. Žena je z otroci šla.

Ce bi tedaj imej novo postavo kakor jo bomo sedaj dobili, če greste na volišče, tedaj bi bil Donnel, kakor vsak drug delavec preiskrbljen za celo življenje. Zato pa vi delavci, vidite, kako velike važnosti je, da volite. Ne bo več gorja in tožb za denar po sodnih, pač pa vam država sama odkaže pravo svoto, kateri denar bo vzel vašim izkoriščevalcem, kapitalistom. Volite 3. septembra!

—Policijski načelnik Kohler je v sredo kaznoval 14 policistov. Trem policistom je odprl plačo za pet dni, ker so v času službe v polni uniformi šli v saloon in vsak "enegastislili".

Oder v Empire gledališču je zgorel. Škode v gledališču do \$5000. Na oblekah pa okoli \$6000.

—Na delavski dan, v ponedeljek 2. septembra se vrši skupna veselica vseh clevelandskih društev, ki spadajo k S. N. P. Jednoti, katerih društev je, če se ne motimo, dvanajst. Čisti dohodek veselice je namenjen za izdatke delegatov, ki se podajo na konvencijo S. N. P. Jednote v Milwaukee, Wis.

Za veselico delajo obširne priprave, in odbor je prevzel za omenjeni dan celo dvorano in gostilno od Primož Kogojca.

—Na pikniku društva Lander-Adamč je nekdo izgubil mali dežnik. Če ga je kdo poštenih rojakov najdel, naj ga blagovoli oddati v našem uradništvu, za kar mu bo dotični zelo hvaležen.

Društvo "Edinost" priredi v nedeljo, 1. septembra velik izlet v Randal, O.

—Veliko smolo ima Mr. W. Fair. On je predsednik družbe, ki gleda na to, da se živili ne mučijo. No in glej ga kleka, ravno tega predsednika so zaprli v sredo radi mučenja živali. Obdolžen je, da psom ni dal dovolj jesti, da so skoro lakote umrli.

—Poročno dovoljenje sta dobila Math Novak in Mary Vahvec.

—Ko je duhovnik rumunske cerkve na zapadni strani mesta v torek zvečer se vsedel na stopnišče svojega stanovanja, na nekaj moli, je zaslišal otročji glas v bližini. Poda se za tem glasom in pride do neke zapuščene hiše, kjer dobi enoletnega in že napol sestradanega otroka. Oddal ga je v sirotišnico sv. Ant.

—Močni in skrajno šaljivi so morali biti roparji, ki so udrlji v torek ponoči v stanovanje družine Sommers na W. 25th St. v drugem nadstropju. Odnegli so iz sobe po strmih stopniščah veliko omaro na dvorišče, tam pobrali vse dragocenosti in pobegnili. Ko je zjutraj oče Sommers vstal in videl omare na svojem me-

Sirotišnica.

Zanimanje rojakov za slovensko sirotišnico v Chicagi. Sklep mladeniškega društva Danica.

DOBER ZAČETEK.

Chicago, 21. avgusta. Cenjeno uredništvo "Cl. Amerike". Priobčite par vrstic v predalec cenjenega lista. Sporočiti hočem sklep seje mladeniškega društva "Danica". Med drugim je prišla v razpravo tudi slovenska sirotišnica. Člani društva so enoglasno odobrvali idejo, ki so jo sprožili napredni slovenski listi. Izvolil se je tozadevni odbor, ki bo tekom enega meseca pozval vsa slovenska društva, oziroma odbore na skupni sestanek, katerega namen bo sporazumeti vsa čehiška društva, kako bi pobirali skupne doneske, da bi se čimprej uresničila želja po prepotrebni slovenski sirotišnici. Moje mnenje je, da bi se izmed vseh društev izvolil odbor, ki bo pobiral doneske, in kadar bi bil izvoljen upravni odbor "Slov. sirotišnice", bi ta odbor pošiljal naravnost na centralo denar. Društvo "Danica" je tudi mnenja, da bi v ta namen vsa društva v Chicagi priredila skupno veselico, kar bi bilo za sporazum "Slovenec" v Chicagi velikega pomena pa tudi velik pripomoček za sirotišnico. Upam, da bo dejo društva odobrvala naš načrt, in da ne bo nobenega društva, ki se ne bi odzvalo našemu vabilu. Dragi rojaki, kar bomo storili v tem oziru bomo storili za sebe in za naše brate. Ali ni žalostno, ko vidimo pohabljenega rojaka tavati po mrazu okoli in prositi, da se preživi? Ali ni žalostno, ko vidite sivega starčka, ki je pustil svoje zadnje sile v tovarni, njegov zadnji cent mu je izšel trst z dragimi živili, prišla so stara leta, denarja ni, v delo ga nihče ne vzame, ker je svoje moči že v mlajših letih pustil kapitalistom, živ pa tudi v zemljo ne more. Kako velikanske koristi bi bila sirotišnica. Očeta je abilo v jami ali tovarni, ostala je slabotna mati z majhnimi otroci, še sama ne more skrbeti za sebe, kaj šele za otroke. In če mati umre, kam z otroci? Ali jih bomo pustili potikati se med drugimi narodi, da tako postanejo izvržki svojega naroda? Ne tako ne more več dalje. Dosti nas je, vsak naj otira solze svojemu bratu. Zato še enkrat rojakom v Chicagi priporočam, da združeni nastopimo in gotov bo uspeh. Konečno pozdravljam vse rojake in jim kličem naše geslo: "Odpri roke, odpri srce, otiraj bratovske solze!" F. Mravljica.

—Nekateri rojaki mislijo, da se sedaj ne more dobiti več prvi ali drugi papirji. To ni res. Vi lahko vložite prošnjo za papir, kadar hočete, vselej je prošnja sprejeta. Le 30 dni pred volitvami se ne daje nobenih papirjev.

—Ne pozabite, da imate samo en dan, ko se lahko registrirate. V četrtek 27. avgusta je edini dan za registracijo. Dvanajst otrok je začelo lani leto obdelovati majhno farmo na Kinsman Rd. Farma obsega 5 akrov. Lansko leto

Naši vojaki

Senator Bacon je v kongresu ostro bičal vojni oddelek, ki pošilja naše vojake nad revolucionarje.

V NICARAGUI.

Washington, 21. avgusta. Vojni oddelek naše vlade je vse odredil, da odpotuje tekom desetih dni 2000 vojakov v Nicaragu, kjer se vrši revolucija. Vojaki bodoje skrbeli, da se ne poškoduje lastnina Amerikancev in da ostané železniška zveza nepretrgana.

Senator Bacon je imel danes v kongresu oster govor proti vojnemu oddelku naše vlade. Izjavil se je, da opravljajo ameriški mornarji službo hlapecev v Nicaragu. Ker ameriški kapitalisti preveč zatirajo Nicaraguance, jim slednji nečejo plačati svojih dolgov. Radi tega so sedaj ameriški kapitalisti povzročili v Nicaragu revolucijo, da imajo izgovor za ameriške vojake, ki naj republiko začasno zasedejo in dajo tako priliko kapitalistom iztrjati svoje dolge. Senator Bacon predlaga, naj se ustanovi posebni senatni odbor, ki bo preiskal vzroke revoluciji v Nicaragu. Senat še ni odločil ali sprejme predlog ali ne.

Stvar je ravno taka kot svoji dni v Meksiki, ko je predsednik Taft sklical skupaj ameriške vojake, da se napotijo proti meji Meksike. Navadno pridejo kapitalisti iz Združenih držav v druge ameriške republike, se polastijo velikega dela bogastev, največkrat pa krivičnem potu, potem pa zahtevajo, da jih armad Zvezinih držav brani, kadar delajo krivico drugim republikam. V bližini Managua, ki je glavno mesto Nicarague, so sedaj tri ameriške vojni ladje, ki zasledujejo dogodka.

Roosevelt je hud.

New York, 21. avgusta. Kakor znano je Rooseveltov zet, Nich. Longworth že več let kongresman v I. distriktu države Ohio. In ker se sedaj neče javno izreči za Roosevelta, ga je slednji pahnil iz svojih vrst. Na njegovo mesto je postavil drugega kandidata. Tako se Roosevelt ne ozira tudi na svoje najbližje sorodnike, če mu niso slepo pokorni.

Rusko maščevanje.

Varšava, ruska Poljska, 21. avg. General Nikolaj Tumanov, ki je poveljnik ene brigade v tem mestu, je bil danes ranjen od nekega prostaka z revolvera. Vojaka je dobila večje poškodbe. Več častnikov, ki so bili navzoči, je takoj naskočil vojak in so ga na mestu posekali. Vojak se je baje hotel maščevati, ker mu je general naložil preteško kazen.

Listnica uredništva.

Vsi dopisi, ki danes niso mogli na vrsto, pridejo prihodnjič.

je moralo še mesto plačevati, da so se lahko vozili na farmo. Letos so pa posamezni dečki si že prihranili nad \$50 iz te farme od pridelkov, ki so jih tam pridelali. Denar spravljajo na banko.

Politika smrdi

Rooseveltovi pristaši očitajo Taftovim, da so se dali podkupiti od petrolejnega trusta.

NASPROTNA OČITANJA.

Washington, 21. avgusta. V senatni zbornici je danes senator Penrose iz Pennsylvanije ostro zavrnil očitanja in napade od strani Rooseveltovih pristašev, ki so mu vrgli v obraz, da je senator Penrose ob onem času, ko je bil predsednik odbora za preiskovanje trusta, dobil od predsednika Standard Oil Co. nagrado \$25.000. Penrose se je sedaj izrazil, da je republikanska stranka leta 1904 sama dobila \$125.000 od Standard Oil Co. v volivne svrhe, in da se je ba je zgodilo z Rooseveltovim dovoljenjem. Senator Penrose je moč starih kopit, političen bos v Pennsylvaniji in najbolj upljivna oseba v republikanski stranki. On je navdušen prijatelj Tafta.

Takoj ko je Roosevelt slišal, da ga senator Penrose dolži, da je on sprejel denar od petrolejnega trusta, se je izjavil, da to ni res, in da je popolnoma izmišljeno.

Roosevelt se mudi sedaj v Wilkesbare, Pa. kamor je prišel med premogarje. Počastil je župnika v tem mestu, Rev. Curran, ki je njegov dolgotrajni prijatelj, in ki praznuje sedaj srebrni jubilej mašništva. Glede Penrosejeve izjave je rekel: "Vse, kar je Penrose govoril o meni, da sem vzel denar od petrolejnega trusta, je zlagano in zavito. Standard Oil Co. je res ponujala republikanski stranki denar za volivne svrhe, toda jaz sem izrecno prepovedal jemati denar, kar lahko pričam tudi iz pisma, ki sem jih pisal Geo. B. Cortelyou, ki je bil tedaj blagajnik republikanske stranke.

Dasi mogoče ni vse res, kar se piše, vendar se iz teh podatkov vidi, kako se razni trudi in korporacije trudijo ob priliki volitev, da dobijo takega kandidata na predsedniško mesto, ki bo potem večkrat s kakim očesom zamizal, kadar se bo postava lomila.

—V Cleveland je dospel Julij Rath, ki je pred 15. leti naredil stavo, da bo prehodil v 18 letih 30.000 milj, ali da bo petnajstkrat prišel okoli zemlje. Sedaj je že petnajst let na potovanju in hodil bo torej še tri leta. Ko pride nazaj v St. Louis, kjer se je potovanje pričelo, dobi \$30.000 za nagrado. Prinesiti pa mora s seboj \$1000 gotovega denarja, katerega pa ne sme drugače zasluziti kot s prodajo razglednic, tudi mora biti vedno spremljan od psa. Kadar je na krovu ladje, mora deset ur na dan hoditi. Če bo živ, bo čez tri leta bogat mož.

Slabo znamenje.

Indianapolis, Ind., 21. avgusta. Ko je prišel danes poseben odbor v to mesto, da naznani guvernerju Marshallu, da je bil imenovan podpredsedniški kandidat demokratične stranke, se je zgodila nesreča. Podrli se je tribuna, kamor so prišli ljudje, da poslušajo razne govore, 32 oseb je bilo precej ranjenih, in nekaj celo tako, da skoro ne okrevajo.

\$5000 nagrade

Newyorški distrikt attorney ponuja \$5000 onemu, ki mu pripelje prave morilce Rosenthala.

SCHEIPPSOVE IZPOVEDI.

New York, 22. avgusta. Distrikt attorney Whitman je danes javno obdolžil newyorško policijo, da je slednji dobro znano, kje se skrivata prava morilca Rosenthala, Gyp the Blood in Lefty Louie, toda policija tega neče nikomur izdati. Ze en teden po umoru Rosenthala se je pokrajinski pravnik mu pravniku zdelo, da policija več ve o tem umoru kot hoče povedati. Pokrajinski pravnik je tudi trdil, da policija sama skriva oba morilca in sicer je dobila za to delo velike svote denarja.

Danes je razpisal Whitman \$5000 nagrade onemu, ki povzroči, da prideta oba morilca v roke pravici. Toda pristavil je izrecno, da te nagrade ne dobi noben policist, ker je mnenja, da je policija nalašč čakala, da se razpiše nagrada, nakar bi izročila morilca in prejela denar. Tudi nihče ne bo dobil tega denarja, ki je v službi newyorške policije. Tako si javne oblasti v New Yorku eden drugemu več ne zaupajo. Whitman se je sicer izrazil, da tega ne govori iz sovraštva napram policiji, pač pa raditega, ker newyorška policija ne dela svoje dolžnosti in so ji ljubše zveze z morilci kot javni red in mir. Rhinelander Waldo, ki je newyorški policijski načelnik, molči na vsa očitanja pokrajinskega pravnika. Odgovoriti ne more ničesar.

Pokrajinski pravnik dobiva mnogo denarja, da lahko nadaljuje s preiskavo in z iskanjem obeh ostalih morilcev. Jako zanimiva je tudi izpoved Scheppsa, katerega so prijeli pretečeni teden. Schepps je bil blagajnik morilke in gamblerske zveze v New Yorku. On je tudi plačal \$1000 morilcu Rosenthala, kateri denar je dobil od policijskega poročnika Beckerja. Schepps se je izjavil, da so ga v Fallsburgu, N. Y. kjer se je po umoru skrival, spoznali trije newyorški detektivji, toda ga niso hoteli prijeti, pač pa so mu dali priliko, da pobegne. Kakor znano, so bili takoj po umoru poslani newyorški detektivji na vse kraje, da iščejo morilce. Ker Scheppsa niso hoteli prijeti, so gotovo tudi druge spustili. O poročniku Beckerju se je Schepps izjavil, da je govoril sledeče: "Vedel sem, da je Rosenthal ubit. Ta lovov bi moral biti že zdavnaj s poti spravljen. Kdo se pa briga zanj! Jaz imam upljiv na policijskega načelnika Waldo. On ne bo nikomur ničesar naredil. Tudi pokrajinskega pravnika se ni treba bati, ker mu jaz lahko preprečim vsako nakaž. Pokrajinski pravnik ne more ničesar brez dokazov, in jaz bom skrbel za to, da policija ničesar ne izda, kar ve."

Veliki izdatki.

Washington, 21. avgusta. Kongres je danes dovolil \$123.320.707 za zvezino vojno mornarico. Letos se bo zgradila ena sama bojna ladja, ki bo dobila ime "Pennsylvania". Ta ladja bo veljala \$12.000.000 in bo najnovejšega tipa.

Booth je mrtev

Ustanovitelj in glavni vodja Salvation Army je v sredo v Londonu na Angleškem umrl.

NJEGOVO ŽIVLJENJE.

London, 21. avgusta. Tukaj je umrl Rev. William Booth, ustanovnik in prvi poveljnik Salvation Army. Osemindeset ur pred svojo smrtjo je padel v omedlevalo in se ni več prebudil. Lansko leto je bil operiran na očeh, toda operacija je bila brez uspeha. Booth je ostal slep. Umrli Booth je bil znan po celém svetu, najbolj pa seveda v Ameriki in na Angleškem. Bil je prijatelj in zagovornik revnih, zavrženih in zaničevanih, katerim je posvetil vse svoje življenje. Zapustil je tri sinove, ki so se posvetili vsi istemu poklicu kot on, namreč da delujejo med ljudstvom kot evangelisti. Najmlajši sin se je sprl z očetom pred 16. leti, ker sta si v nekaterih rečeh nasprotovale. Ustanovil je tedaj znane "Volunteers of America", Zapustil je tudi dve hčeri, katerih ena je načelnica Salvation Army v Ameriki, druga pa na Danskem.

Umrli general od Salvation Army je bil rojen leta 1829 v Nottinghamu, Anglija. Njegov oče je bil premožen trgovec, njegova mati pa zelo pobožna ženska, ki je svojemu sinu vedno prigovarjala, naj hodi v cerkev. Najprvo je stopil v episkopalno cerkev, pozneje se je pa pridružil metodistovski. Najraje je zahajal v najbolj neznane dele Londona, kjer se je zgodilo največ zločinov. V početku se je moral bojevati z velikimi težavami, predno je bilo njegovo delo priznано.

Kakor je Booth v svojih govorih vedno povdarjal, ni nameraval on nikdar ustanoviti posebne cerkve. Pač pa je pustil ljudem na svobodo, naj se organizirajo kakor hočejo. Njegovi privrženci so bili zadovoljni z imenom "Salvation Army", ki je tudi ostalo. Danes je Salvation Army razširjena po celém svetu in izdaje v 26 različnih jezikih svoj organ, ki se imenuje "War Cry". Delavnost te zveličavne armade je vsestranska. On delajo prenočišča za one, ki nimajo strehe, pridigajo vero, domovja za zapuščene deklice, skratka, delajo vse, kar služi ljubezni do bližnjega. Naslednik Bootha bo imenovan v nekaj dneh.

DENARJE V STARO DOMOVINO

pošiljamo:	
za \$ 10.35	50 kron.
za 20.50	100 kron.
za 41.00	200 kron.
za 102.50	500 kron.
za 204.50	1000 kron.
za 1020.00	5000 kron.

Postarina je všteta pri teh svotah. Doma se nakazuje svota popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljave izplačuje c. kr. poštni hranilni urad v 11 do 12 dneh.

Denarje nam pošliti je najpriljubljeneje do \$50.00 v gotovini v priporočnem ali registriranem plamu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER
82 Cortlandt St., New York, N. Y.
ALI PODRUŽNICI
6104 St. Clair ave., N. E.
CLEVELAND, O.

Denar, katerega plačate za časopis, je najbolje naložen.

Ali imate mogoče pohištvo naprodaj? Ali bi radi prodali? Denite mali oglas v "Ameriko", in pohištvo bo kmalu prodano.

Registrirajte se v torek, 27. avgusta v City Hall.

CLEVELANDSKA AMERIKA

— Izhaja v torek in petek. —

Naročnina:

ZA AMERIKO:.....\$2.00
ZA EVROPO:.....\$3.00
Za Cleveland po pošti:..\$2.50
Posamezne številke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na:

"Clevelandska Amerika"
6119 St. Clair Ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Issued Tuesdays and Fridays.

Read by 15,000 Slovenians (Krainers) in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request

Tel. Cuy. Princeton 189.



Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3, 1879.

No 68 Fri. Aug. 23'12 Vol V.



Srečna Eva.

Eva je bila prva žena. Ona je bila takorekoč podoba same sebe, in kot prva, se je moralo vse po njej ravnanj. Eva je bila tudi prva mati. Mati je vedno srečna, če je rada srečna. Tudi ure skrbi in srčnih bolečin, katere prinaša s seboj poklic mater, vse to je del sreče.

Rekli smo, da je mati vedno srečna, in naša prva mati Eva je bila najbolj srečna mati med najšrečnejšimi materami. Navešana je bila popolnoma sama na sebe in na svojo zdravost pamet; noben človek ji ni kaj prigovarjal, nobena ženska ni prodajala sitnosti okoli nje ali pa je hotela več vedeti kot ona. Razven Adama ni bilo nikogar drugega, in Adam je bil tedaj že toliko pameten, da se ni vmešaval v ženske stvari. (Da je ugriznil jabolko, tega pa ni bil on kriv, pač pa ga je Eva prisilila, da je jedel). Nikoče je Adam sicer skusil nekaj učiti Evi, toda slednja mu je kmalu pokazala vrata pri paradižu, nakar je Adam umolknil in se nikdar ni več utikal v ženske stvari.

Eva ni imela nobene postrežnice, ki bi nosila njenega otroka, prala plenice ali pa zibal v zibelki, kadar so mladi Adamčki poredni. Tudi ni imela stare matere, ki bi jo učila, da je zdravo za pljuča mladim ljudem, če hudo jokajo, da do bijo močnejši glas.

Eva ni šla nikdar na sprehod s svojimi prijateljicami, ni kdaj ni klepetala z njimi po klubih. (Tudi za žensko volivno pravico se ni poganjala). Eva ni sedela po cele ure pri kavi ali čaju in klepetala s prijateljicami. Tudi ni imela nikogar, ki bi ji prišel pripovedovat, da je njen sinček njej podoben ali Adamu. Vse take govorice so bile Evi prihranjene. Tudi ni bilo potreba hoditi v mesto, da nakupi obleko za sebe in za svoje otroke. V paradižu je bilo mnogo figovih dreves, ki so dajala dobro obleko.

Tudi k zdravniku ji ni bilo treba leteti za vsako malenkost. Hišnih zdravnikov tedaj ni bilo. Če je njen otrok kričal, ga je sama potolažila. Njeni otroci niso imeli grize, ker vse sadije v paradižu je bilo zrelo. Tudi svoji materi se ni mogla pritožiti, če ji je kdaj hudo šlo. Požreti je morala sama vse bolečine in tožiti sama sebi.

V tedajšnjih časih tudi ni bilo nobenega lista (razven figovega), ki bi podučeval, kako mora otroke vzgajati, kako mora kožo belo ohraniti, ki bi ji povedal, katero milo je bolje za umivanje. Tudi pravega zdravila

se ni posluževala, kadar se je hotela nališpati.

Dobra Eva je torej pogrešala vse, kar ima na razpolago moderna ženska. Ni čuda, da ji je po dolgih letih bivanja postalo dolg čas v paradižu. In ker ni vedela, kako bi drugače prišla ven in si ogledala ostali svet, je pa Boga razžalila. Otrgala je jabolko, je pogledala, pokusila in jabolko je bilo dobro. Tudi Adam je moral biti tedaj najbrž lačen, ker je tudi on jabolko jedel. V paradižu torej ni bilo ravno preveč hrane, če sta Adam in Eva radi enega samega jabolka, (kateriga celega niti pojedla nista) pogubila ves svet.

No, pa končno trdimo pa še vseeno, da je bila Eva najbolj srečna. Ona je vsaj nekaj časa na svetu imela paradiž, dočim mi garamo in garamo, pa nikamor ne pridemo. Oj ti Eva ti!

Oj ti cigani!

(Črtica iz ameriškega življenja. Piše Amicus.)

I. Ogenj v poslopju.

Omizja pri gostilničarju Jim Kebu so bila natlačeno polna. Živo razgovarjanje teh gostov je privleklo še mafiškatega izpred bare, ki se je tupatam vtaknil vmes z "yes" ali pa "noser", ali pa je celo prav moško zatrdil "šur. Majk". Eni so se pogovarjali o starih sari, drugi o vremenu, tretji so se pričekali o raznih strankarskih in političnih zadevah, tako, da je bilo prav živahno vrvenje in življenje. Gostilničar se drži moško, le včasih se je nekoliko namuznil, posebej tedaj, ko je slišal: Vsem pijače! Jaz plačam za vse! Če je pa kdo le preveč naglas govoril, tedaj pa je hitel gostilničar svariti. "Danes je nedelja, ne tako glasno!"

Tam v kotu stoji manjša mizica, h kateri so se s težavo spravili štirje gostje. Tu je sedel suhljat, dolg človek, in na obrazu se mu je poznalo, da ima že čez štirideset let. Oči so mu uprte v kozarec pive, v katerega je vedno dotakal iz steklenice. Bil je to Lipe Kajtimar. Premišljeval je to in ono, in videlo se mu je, da plavajo njegove misli, nad nehom človeške fantazije.

Iz tega premišljevanja pa ga vzdrami že znani glas Andrejeve Reve, moža s čudnim hrbtom, s ščipalnikom, ki ga je delal pravega gentlemana. Iz obraza mu sije hinavasca pritenost, ki se mu je poznala na prvi hip.

"Stopi no sem, ti Reva, in prisedi k meni, da mi prej čas poide, tako sem danes nekaj otrožen, da sam ne vem zakaj." S temi besedami pokliče Lipe svojega prijatelja, ki se mu takoj prijazno odzove, veseleč se kozarca rujne pijače.

"Vidiš, tako je dandanes!" začne Lipe, "osli so, vsi so osli, in stavi glavo, da nam ne pridejo nikdar na sled, kar se je sinoči zgodilo. Vem, da niti na misel nikomur ne pride, kako je prišel sinoči ogenj v Zahlevno poslopje."

"Dragi prijatelj, ne razumem te," dregne vmes Andrejeva Reva, "praviš, da je gorelo v Zahlevnem poslopju? No čudno se mi zdi vendar, saj je to poslopje zelo varno proti ognju."

"Seveda, varno je že, varno, ker smo mi ogenj tako hitro pogasili, sicer bi bilo celo poslopje kup pepela. Kaj ti še ni nič pravil Coklarjev Jože?" "Ne, prav nič nisem slišal in tudi videl ga še nisem. Vem, da zopet zdravi mačka, s kakim pristnim kranjskim brinjcem. Čudno se pa mi zdi, da ga danes še ni na spregled, saj je vendar njegova navada, da prihaja ob tem času sem. Je že sinoči preveč posegel v žep in poker mu je dal po mošnjčku, seveda, saj je to navada."

"Predraga Reva," nadaljuje Kajtimar, "poglej, tako je bilo. Jaz, Coklarjev Jože, Zahrbtnikov Francelj, Jože Brenk in nekaj drugih smo bili v pisarni zadružnega poslopja. Razgovor

čem napredku zadružnega poslopja, o finančnem stanju in drugih stvareh. Jože me je prosil, naj denem v svoje "Trobilo", da ima društvo že en četrtilijona dolarjev. Za deset ali dvajset tisoč dolarjev naj se pri toliki svoti ne gleda."

"Vse bi bilo dobro," mu seže v besedo Andrejeva Reva, "toda člani niso tako zabiti, da bi tega ne zvedeli in prišli stvari na sled."

"Osli, vsi skupaj so osli, kdo pa naj razume! Vrjemi mi, da niti devet desetini ne zna šteti do pet, in komu naj torej pade v glavo, da številke dajo prave! No, in če kaj pride, tedaj pa rečem, da je bil navzok tiskarski škrat."

"To pa to, ti jo znaš uganiti. Toda kako je vendar nastal ogenj? vpraša Reva."

"No, vidiš, ko nam je v pisarni zmanjkalo govora, sta predlagala Coklar in Brenk, da bi šli v dvorano in jih vrgli parkrat. Saj ti je znano, da ti možaki ne morejo živeti brez kart in pokerja."

"Vem, vem, da ne. Hej, Jim, prinesi še pijače!" Moško kriči Reva, in ti Lipe, pa tudi vem, da si ga potreben, če si kaj pomagal gasiti."

Gostilničar, ne bodi len, hitro prinese dve steklenici na mizo. "Pa zapiši, saj veš, da nimam denarja, zato pa tudi ti enega spi," mu reče Reva pritajeno.

Natočila sta si polne čaše in pogovor se je nadaljeval.

"Šli smo v klet, kjer je velika dvorana," nadaljuje Lipe in vsedli smo se za mizo. Jože Brenk izvleče iz svojega žepa hitro karte in začeli so igrati. Kmalu je bil velik kup denarja na mizi. Za dolarje se še nihče nismenil ni. Le petaki in desetaki so bili na mizi. Kadili so pa tako, da je bilo jo. Jaz sam ne vem, kdo je bil tako nespameten, da je vrgel velik "čik" v kot med smeti, kjer je bilo nakopičenega dosti papirja in starih vreč. Pričelo mi je "dišati" in brž opozorim naše igralce. Vsi so bili iz sebe. Dim se je začel valiti po cel dvorani in kmalu nismo mogli videti eden drugega. Jože Coklar pa ne bodi len, hitro stopi k vodovodni cevi ter izlije par golit na omenjeno mesto, kjer so bile smeti. Jaz sam sem se pa tako ustrašil, da nisem vedel ali sem živ ali mrtev. V kaki pol uri smo zadušili ogenj. Odprli smo okna, da je šel dim na prosto. Tam v kotu pa so se videli znaki ognja. Pregorela so tla in zid je bil zakajen. "Vse bi bilo dobro," reče Jože Brenk, "samo da zida ne bi bilo. Deske za pod bom že jaz naročil, samo zid, zid!"

No, in ravno pri teh besedah stopi v klet prva glava zadruge, Tone Debeli. Najprvo gleda, gleda, nakremži svoj obraz v velike gube, toda kmalu se mu lice razvedri. Vprašal je kako je ogenj nastal, nakar sem mu jaz vse razložil. Nekaj časa premišljuje, potem pa reče: "Stvar se bo vseeno kmalu zvedela, zato je pa najbolje, da napišeš v tvojem 'Trobilu', da je nastal ogenj radi prehude kurjave. To bo najbolje. Ostali so mu pritrtili, potem so se pa zopet vsedli za mizo, in igrali so dolgo, dolgo, v noč poker."

Spila sta naša znanca Kajtimar in Andrejeva Reva nekaj steklenic, nakar sta se razšla, s precejšno številko v Kebrovih knjigah.

Prihodnjo soboto smo pa brali v "Trobilu" sledeče: "Vsedel prehude kurjave se je vnel pod v Zadružnem poslopju. Škoda velika. Da se stvar popravi, bodejo morali člani prispevati z desetcentno naklado na mesec. Oj ti cigani!"

Dopis.

Cleveland, O. Cenjeni g. urednik. V pojasnilo glede dolžnosti v vaši 67. številki prosim, da priobčite sledeče: Kdor dokaže, da sem jaz kdaj na kak način zaničeval podporno društvo "Lunder-Adamič", katerega društva čamen je podpisati bolne in ponesrečene bra-

te, jaz pride koncem meseca po svojo mesečno plačo. V pojasnilo naj bo sledeče: Pred kakimi tremi tedni se je pisalo v "Ner. Vestniku", in v "Gl. Naroda", da bo 18. avgusta v Clevelandu "manifestacija svobodne misli", in pri tem ni bilo nič omenjeno, kdo napravi to manifestacijo. V kratkem času mojega bivanja v Clevelandu sem res že opazil večkrat ljudi, ki dobijo korajžo in marširajo mimo cerkve in zabavljajo ter tako kažejo svoj pogum, delajo pa nečast cerkvi in Bogu. Seveda, tudi "prokleti far" dobi svoj delež lepih pozdravov, kar je pa meni malo mar.

Napačno se me je pa razumelo, če sem hotel kaj žalega reči društvu "Lunder-Adamič" in kar sem pisal v Am. Sl. ni bilo obrnjeno proti temu društvu, pač pa proti grdemu počenjanju nekaterih okoli cerkve. Nikdar se nisem bil zoper podpornu društvu Lunder-Adamič, da se v taki obliki zavedajo skupnega delovanja in podpore v času potrebe. Vselej in povsod pa bom z vso močjo proti skrunjenju Boga in zoper blatenje naroda. Toliko v pojasnilo.

John J. Oman.

(Op. uredništva. V tem pojasnilu hoče Rev. Oman povedati, da njegov namen ni bil slabo pisati o društvu "Lunder-Adamič" radi korakanja v nedeljo, ker po njegovih besedah niti vedel ni, da ima društvo korakanje, pač pa je mislil, da se bo kričalo in vpilo okoli cerkve, to pa ne od strani društva pač pa od posameznikov. Ker smo mnenja, da damo vsakemu priliko za zagovor, da pojasni svoje stališče, smo torej izjavo Rev. Omama priobčili.)

Zlato tele.

Črtica iz gorske vasi.

M. K.

Pogledala sem na cerkveno uro. Še deset minut! Kakor vsak dan, tako se tudi danes težko pričakovala četrte ure, da bi bila prosta zaduhle šolske sobe.

Tiho je bilo, le enakomerno šumenje gibajočih se pletilk sem čula in tu in tam otročji vzdih; zakaj neokretnost so bile še roke, delo jim je bilo težko, tako težko. Pri mizi sem sedela in čakala, da bo štiri. Bg ve, če delajo vsi tako. Bože mili!

Pa kaj bi! Ali ne vzamem predpisane tvarine? Mar li ne mučim vsak dan otrok in sebe do strogo predpisane ure? Kdo mi more očitati, da ne izpolnjujem svojih stanovskih dolžnosti? Torej glavo pokoncu — dolžnost pred nami — okrog nas — mladina — človeštvo! Ha! Ta mrtva dolžnost! Veste kaj? Čutim se še nekoliko človeka, ker mi še ni zapisano na obrazu, da sem človek naučen in ves zvest v dolžnostih. Zakaj, potem adijo mladost, adijo vse ure mladostnega hitenja in beganja od dela do dela, od misli do misli. Zato sem pa vesela, ker spoznam, da ni nič, kar delam v šoli da je stroj samo stroj in nič drugega.

Ni prav, seveda ne, da se vrivam med one, ki so prav po volji božji, "namenjeni v to". Toda kam! To večno gibanje! Štiri! Ha! Domov! Zažvenketale so pletilke, z mrzlično naglico je bilo vse pospravljeno in že so stale deklice pri vratih. Dečke sem bila spustila že pred pol ure. Pa se je vse lesketalo in žarelo pred menoj. Vse oči so bile obrnjene proti meni — češ — zdaj počrečim: "Pozdravite!" Pa sem le ljubila te otroke. Prav nič nisem imela skupnega z njimi — menda se niti ne poznamo ne. Nič mi ni do njih, kadar jih pa vidim, jih ljubim samo zato, ker so otroci.

"Pozdravite!" In že jih ni bilo.

Evo vam moje šole! Hm! Samo ena je še ostala.

"Zakaj ne greš domov?" "Strah me je," je zajokalo

dekletce, "ne grem in ne grem! tako strah. Skozi hosto — uh!" Megla je zunaj, skoro dve uri imam daleč in skozi hosto, kaj naredi koga naj bi obdoluhi!" In zajokalo je še huje. Zili če ne mene, ker sem jo Staro je bilo komaj osemet. let. imela predolgo v šoli!

"S kom greš pa drugače do-voj?" "Počakaj, grem malo s teboj!" "Prinesla sem za vsako kos kruha in šli sva skozi neglo. ki je še nastopala.

"Veste, jaz se tako bojim! Dalje na tretji strani.

SPECIAL ELECTION

Tuesday Sept. 3

Electors of Ohio Will Vote

Yes or No

ON EACH OF

42 Amendments

TO THE

State Constitution

Including Such Subjects As

The Initiative and Referendum

Municipal Home Rule

Direct Primary Elections

Abolition of Capital Punishment

License to Liquor Traffic

Conservation of Natural Resources

Method of Amending the Constitution

Judicial Reform

Good Roads

Workmen's Compensation

Woman's Suffrage

Civil Service

Eight Hour Day

Restricting Writ of Injunction

Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 13.
novembra 1910.



Glavni sedež:
Cleveland, O.

Predsednik JOHN GORNIK, 6105 St. Clair Ave.
Podpredsednik MARTIN COLARIC, 1188 E. 61st St.
Tajnik, FRANK HUDOVERNIK, 1243 E. 60th St.
Zapisnikar JOHN JALOVEC, 1284 E. 55th St.
Blagajnik MIHAEL JALOVEC, 6424 Spilker Ave.

Nadzorniki:

ANTON OSTIR, 6030 St. Clair Ave.; FRANK ZORIC, 1365 E. 55th St.; MIHAEL WINTER, 6030 St. Clair Ave.

Porotniki:

ANTON AHČIN, 6218 St. Clair Ave.;
FRANK ZIBERT, 6124 Glass Ave.
Pooblaščenec ANTON GRDINA, 6127 St. Clair Ave.
Vrhovni zdravnik J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair Ave.

Vsi dopisi in druge uradne stvari, naj se pošiljajo na glavnega tajnika, denarne nakaznice pa na glavnega blagajnika.
Zvezino glasilo CLEVELANDSKA AMERIKA.

Oh, mama, mama! Zlato tele!
Uh, uh! Opijela se me je in jokala.

"Saj ne pojdete mimo zlatega teleta. Strah vas bo, pa se obrnete! Jaz bom pa sama, čisto sama!"

"Otrok kaj hočeš s tem? Kakšno zlato tele? Kje bi naj bilo?"

"Ne veste? Čudno! Veste, tam, ko pridemo skozi Mačjo hosto in potem čez njive, pa zavijemo zopet v hosto, mavzgor — tam je jama in notri je zlato tele. Čisto zlato je in če vidi človeka, ga pokonča. Vidite, zato se tako bojim, da bi šla sama."

"Ne boj se, pojdem s teboj!"

Ne vem, zakaj sem ji obljubila. Ali se mi je zasmilil otrok, ali me je zaskrbelo, kaj bo z njim, če ga prevzame strah — ali sem mu, pa hotela vzeti vero v zlato tele.

Dolenjski hribi so še polni nadzemskih prikazni in dolgo bo še trajalo, da jim odvzamemo vero v rojenice, v duhove, ki varujejo zaklade, velike kakor seneni vozovi. "Nekaj je, pa Bog ve kaj", pravijo ljudje. Ugajajo mi je že preje to praznovestvo, in nikdar bi ne poskušala, trgati iz ljudi bajk o kresnih nočeh, polnih skrivnostnega življenja, ko se menijo o teh rodnih strahovih, takrat zapazimo nekak svet v njihovih očeh, kakor v odmevu onih kresov pred tisoč leti. Ki so spajali toliko duš v eno samo veliko misel. Pa so se razdelile grmade, neznatne lučice, ki samo še migljajo. Le zdaj in zdaj zaplapolta ta ali ona pred zadnjim vzduhom v žančeh, rdečkasti luči. Pa se dele — dele te neznatne lučice.

"Kdo ti je povedal to o zlatem teletu?" "Mama so mi povedali in stric tudi. Mama in stric dobro veda, da je tako. Ali naj bi mar lagali mama, mislite?"

"Kaj sem hotela, molčal sem. Otroku se je pa še vedno stravalno telo pred bojaznijo."

"Ne boj se, slišiš, pojdem prav do doma s teboj. Samo ne jokaj ne."

"Ali res." Prav gotovo ne bom jokala, boste videli da ne, samo če pojdete res."

"Res, res."

"Ti, saj ne vem če je res zlato tele."

"Da bi ga ne bilo, če reko naša mama! Kako pa morate vedeti, da ga ni, če niste bili še nikdar tam? Saj se poti ne poznate če bi vas jaz ne peljala do našega doma. Ha, ha!"

Bila je že pogumna in nagajivo me je pogledovala.

"Pojdi no, odkod naj bi pa prišlo zlato tele?"

"Hi, hi, odkod? Krava ga je imela, ali ne veste tega?"

Tu imaš. Tako se je zdelo otroku umljivo to, da se mu je menda celo neumno zdelo moje vprašanje.

"Potem je bila pa krava tudi zlata."

Tisto pa ne. Lahko je čisto navadno krava pa ima zlato tele, so rekli stric.

"A tako!"

Hiteli sva. Že sva bili blizu tistih hiš. Otrok je bil sedaj brez skrbi in dobre volje. Še betalo je dekletce veno mer in mi zastavljalo uganke, ki jih sveda nisem mogla reševati.

Najin veselo, klati sva prišli skozi sicer tako dolgočasno Mačjo hosto, kjer menda tudi o vsem mraku straši.

Odpri se nama je pogled po zelenih rebrih in gričih, zgoraj v hosti je pa še ležal sneg. Zavila je deklica v hosto. "Zdaj pa še eno uro." Utihnila je in zopet je glodal strah v tej mali duši. Če prav nerada, vendar sem hotela na vsak način prepričati otroka o prazni veri in o materini zmoti; kakaj slutila sem da otrok trpi dan za dnevom zaradi tega strahu.

"Kaj pa če bi poklicala zlato tele?"

skozi sicer tako dolgočasno Mačjo hosto, kjer menda tudi o vsem mraku straši.

Odpri se nama je pogled po zelenih rebrih in gričih, zgoraj v hosti je pa še ležal sneg. Zavila je deklica v hosto. "Zdaj pa še eno uro." Utihnila je in zopet je glodal strah v tej mali duši. Če prav nerada, vendar sem hotela na vsak način prepričati otroka o prazni veri in o materini zmoti; kakaj slutila sem da otrok trpi dan za dnevom zaradi tega strahu.

"Kaj pa če bi poklicala zlato tele?"

"Bog ne daj, kaj pa mislite?"

"In bi mi dala belega krava?"

"Saj ni živo, ampak če bi prišli tja, bi vstalo od smrti, pograbilo bi vas in vleklo s seboj pod zemljo, kjer ima en senen voz zlata."

"Precej pojdem, če je tako; to bom bogata potlej! Pokličem ga: Zlato tele tu imaš kruha, belega, pa mi daj pest cekinov! In dal mi jih bo!"

"No pa pojte če že ravno morate. Ampak jaz ne grem z vami. Če vas zvleče dol, pa naberite tistega suhega, svetlega zlata in kopljite jama navzgor. Potem pa tudi meni prinesite cekinov, kaj ne? Samo čakala vas ne bom, ker me bo strah, mi jih boste pa v šoli dali. To bo lušno!"

Govorila je tako prepričevalno, da mi je bilo zopet žal razdirati, trdno sestavljeno domišljijo, ki se je utrdila Bog ve kdaj v tej mladi glavici.

"Kaj pa če bo tele hudobno in me konča?"

"Hm, boste pa umrli."

"Ali bi ti lahko umrla?"

"Oh ne, tistega pa nečem; kdo bi potem bravke pasel in bi jih imel rad! Če pa res hočete k jami, tedaj se dobro primite za bukev, zemlja se tako globoko udaja — padli bi notri in potem — ne — mene je strah."

Zadnjič sta bila notri Glavačev Tone in Bušev Janek; privzela sta se bila k bukvim in sta toliko pa jami. Kaj ne kako sta bila korajžna? Potem pa je spodaj zaropotalo in udala so se tla. — Dobro da sta tekla, za njim aje pa tulilo zlato tele. Doma so jima dali hitro vode — če ne bi pa umrli. Sam Glavačev Tone mi je pravil tako.

"Glavačev Tone laže!"

"Jaz ne vem; ampak zdajle pa pojdimo po prstih in čisto tiho, da naju ne sliši. Kmalu bova tam."

"Ali naj ga pokličem?"

"Ne, ne!"

"Boš videla! Če ga ne bo, potem mi boš pa verjela, da ga ni in te ne bo več strah, kaj ne?"

"Saj se vidi zlat samo o pol noči in na vsaki ojnici tistega voza, ki je poln cekinov je prižgana luč, da se vidi daleč na okoli. Vojnice pa gledajo iz zemlje, samo zdajle podnevi se vam boho zdele suhe veje, pravijo naša mati."

Govorila je pritajeno — komaj sem jo razumela. Pokazala je z roko na levo in dela prst za usta. Ob poti je bila plitva jama, blag zatega teleta. Šibka bukev je stala ob njem.

"Kaj pa so rekli oči doma, ki si jim povedal."

la sem na ves glas. Otrok se me oprijel.

"Tiho, prosim tiho!"

"Zlato tele!" Zadonelo je po gozdu in zopet vse utihnilo. Zasmejala sem se. "Kje naj bi bilo zlato tele?"

"Stopim v jama in potolčem pa preženem zlato tele, da te ne bo strahilo."

"No pa pojte, ampak za bukev se primite, da vas ne potegne zlato tele."

Skočila sem v jama toliko ob tla in klicala: "Zlato tele, zato tele!"

Čudilo se je dekletce, vedela sem, da se maje v njeni duši domišljija napolnjena z grozopolnim spoštovanjem do neznanega. Bolelo me je, da bi bilo otroku vzeti še tistih par brezskrbnih ur o prvih letih zaradi "zlatega teleta" in kruto sem mu kazala resnico; čeprav se mi je zdelo greh buditi dušo iz sladko težkih sanj.

"No kje je zlato tele," sem se posmejala.

"Hi, hi, zdaj le ga ni; ampak, ko pojdete o mraku nazaj, vas dohiti in potem boste tekli, hi, hi, hi."

"Zlato tele, pridi, rada bi te videla!" Zaklicala sem — blizu pred nama pa je nekak zaječalo. Otrok je zakričal: "Ali ne slišite, zlato tele? Mama, mama!"

Hiteli sva dalje. Tam ob bukvih na snegu je čepelo nekak temnega.

"Poglejva, kaj je!"

"Ne, ne!"

"Pa tukaj ostani!"

"Ne, grem rajši z vami!"

Treslo se je dekletce po vsem životu.

"Oh, Tone, zakaj pa čakaš?"

"Koga kličeš?"

"Ali me vidite Ravnikarjevega Toneta, kako čepi ob bukvih? Ha, ha! Vidiš jaz pa ne grem sama in čisto nič me ni strah!"

Zganilo se je — deček je pogledal kvišku — preplašeno so begale oči sem in tja. Hitela sem k njemu.

"Reveš, ali te je zelo strah?"

"Saj ga ni, kaj ne da ga ni?" je povpraševal deček, ko sem ga dvignila.

"Koga?"

"Zlatega teleta?"

"Vidiš Tone, pol ure si še preje, pa sva te dohiteli, tako te je bilo strah."

Vprašala sem ga: "Ali si vedel, da pride Ana za tabo in si vedel, kdo govori zadaj?"

"Ne, mislil sem, hm, mislil sem, da je zlato tele zadaj," je pristavil, "tako strah me je bilo — tako zelo strah in vesel sem se semkaj k bukvim."

"Mene pa nič, čisto nič!"

"Ne laži, Ana!" rekla sem deklici.

Zasmejala se je in fant se je tudi zasmejal in zaklical. "Zlato tele! Ha, ha! Saj ga ni!" Ni ga bilo zlatega teleta več v njihovi lepi domišljiji, živeli pa je še v strahovih. —

— Odpri se je gozd — pred nama se razgrinjala dolina vsa v miru — v miru polnadnega večera. "Kako daleč še imata?" Še deset minut! Ali vaju je še kaj strah?"

"Nič več, saj sva skoro doma."

Obrnila sem se in odšla hitro proti domu zakaj nastopal je mrak. Mistila nisem dosti po poti.

Čutila sem le zadovoljstvo, da sem spremila otroka, da sem slišala povest o zlatem teletu in o vozu polnem cekinov.

Zblizala me je povest otrokom, ki so mi bili tuji, zblizala me je gorskim klanecem in hostam, zblizala me je svetu, ki mi je bil po večmesečnem biibanju tuji — popolnoma tuji; zakaj vajena sem mestnih ulic in zdelo se mi je, da bi razumela najboljše mestne otroke.

Razumevamo se po nadzemskih in podzemskih bitjih, zblizava se bomo po njihovem sredovanju in zopet bodo žare naše oči liki odsviti onih kresov okoli katerih so se vrtele devojke in so se spajali v skrivnostno prasketanje pritrjeni glasi plamenov.

Izginile so vile in rojenice iz naših host, lučice pa so bledele; le tu in tam zatrepče ta ali ona v rdečkasti svetlobi, da čim preje ugasne.

"Kaj pa so rekli oči doma, ki si jim povedal."

"Rekli so, da je zlato tele prav gotovo v tisti jami, ampak ljudje so neumni in kmalu ne bodo verjeli ne v Boga ne v hudobca."

Debeli ljudje.

Debeli ljudje imajo navadno malo vetra, radi kašljajo, so zaprti v želodcu in prebavilnih organih. Različna zdravila rabijo za kašelj in astmo, ker pozabijo, da ne bi smeli zdraviti znakov bolezni, pač pa vzroke vsega nereda. Želodec morajo zdraviti radi prebavilnih organov. Naj poskusijo Trinerjevo ameriško grenko vino. To prežene iz telesa vse pline, očisti prebavilna pota in prisili vse organe k delu. To vino ne dovoljuje, da se zbira mast v telesu, zato je tudi lahko lažje dihati. Rabite to vino pri vseh želodčnih neredih, če zgubite apetit, ste zaprti, če bruha ali imate krče. Ozdravi nervoznost, glavobol in brezspanec. Po lekarnah. Jos. Triner, 1333 — 39 So. Ashland ave. Chicago Illinois.

Naznanilo.

Rojakom po Pittsburgu in okolici naznanjamo, da je za iste kraje naš pooblaščen zastopnik Mr. Urh K. Jakobich, R. F. D. no. 2, Carnegie, Pa.

Mr. Jakobich je opravičen pobirati naročnino in izdajati pobornice. Vsem rojakom ga toplo priporočamo.

Uprav. "Clev. Amerike."

Samo \$2.00 za celo leto, in dobite "Clev. Ameriko" v hišo vsak teden dvakrat.

Mali oglasi.

KJE JE Jakob Černilogar. doma iz fare Žiri na Notranjskem Pred tremi leti je bil v East Palestine, O. Kdor cenjenih rojakov ve za njegov naslov, naj mi javi, ali pa če sam bere ta oglas, naj mi naznači, meni, njegovi ženi in otrokom. Angela Černilogar, 6025 St. 6025 St. Clair ave. Cleveland, Ohio. (70)

Naznanilo.

Kdor Slovencev hoče kupiti hišo ali posestvo ter ima samo \$400, do \$600, naj se gotovo oglasi pri John Zulich, 1197 E. 61st St. (70)

Zahvala.

Spodaj podpisana izrekam srčno zahvalo vsem onim, ki so me tako številno obiskovali za časa moje bolezni v Lakeside bolnišnici, posebno gospodu, ki so me prišli tudi obiskat. Še enkrat rečem srčna hvala

Terezija Lustik.

Kje je Anton Anzelc, po domače Jeršanov, doma iz Ravne, Novavas pri Rakeku. Rad bi zvedel za njegov naslov, ali pa naj se sam javi. Za njega imam stalno delo, ker je pri meni delal pred 5. leti. Hubert Mihic, Limestone, N. Y. 69

Išče se dekla za restavrant in hišno delo. Dobra plača. Vprašajte na 2680 E. 79 St. Woodland kara. 69

Naprodaj je nova hiša na 79. cesti, 12 sob, 2 kopališči, rent \$42.00 na mesec, cena samo \$4800. Druga hiša, 5 let stara, 12 sob, dve kopališči, rent \$39 na mesec, samo \$4600. V tseh hišah so vse moderne naprave, ceste so tlakane in blizu St. Clair ave. Vprašajte na 613 E. 101st St. 71

Naznanilo.

Iz urada društva Srca Marije (staro) se naznanja vsem članicam, da je 22. avgusta zopet mesečno plačevanje v mali Knausovi dvorani ob pol osmih zvečer. Posebno so prošene one članice, ki še nimajo novih društvenih knjig, da pridejo. Knjige se morajo prej ko mogoče razdeliti med članice. Prispim torej, da pridete v obilnem številu.

Ivana Pelan, tajnica.

Išče se soba za enega brez hrane. Od 60. do 64. ceste. Pridrži se v našem uradnih.

Hiše naprodaj.

Hiša, osem sob, za dve družini, na 66. cesti, samo \$1800. Hiša osem sob, za tri družine na Norwood Rd. Rent na mesec \$22. Cena samo \$2300. Hiša na Bona ave. deset sob, dve družine, škrljeva streha, samo \$3300. Hiša na Homer ave. 10 sob, za dve družine, lepo urejen lot, samo \$3400. Hiša na Prosser ave. 7 sob, se lahko naredi za dve družini, velik lot, samo \$2200, in še 22 drugih hiš. Vprašajte pri John Zulich, 1197 E. 61st St. Tel. Princeton 1326 L. (69)

Dobro ohranjen furnace ali velika peč v kleti je naprodaj. Proda se silno poceni. Več se poizve pri Jakob Wahčić, 1092 East 64th St. 68

POZOR!

Rojakom se priporočam ob priliki svatb, krstov in drugih veselje kot izvrsten domač godce, ki igra na koncertino, zajedno s štirimi instrumenti. Godba je izvrstna in poceni. Godba po notah in vse garantirano. Popolnoma nova reč. Za prijazen obisk se priporoča: Anton Tomšič, p. d. Maček, 1006 E. 63rd St. 68

Naprodaj je hiša, ker so zdravniški lastniki svetovali, naj ide na bolji zrak v Colorado. Hiša stoji na glavni ulici, kjer peče električna kara. Sprejda je prodajalna z grocerijo in mesarijo. Proda se tudi vse orodje za mesarijo in sicer po jako nizki ceni. V hiši je 8 sob. Stara je šele dve leti. Lot je 25x150. Nahaja se na 1121 Jefferson St. Gary, Ind. Kdor hoče še več vedeti, naj se obrne na naslov R. F. Kompare, Room 19, 9206 Commercial ave. So. Chicago, Ill. ali pa na lastnika hiše, Math Meyers, 4600 Franklin St. Denver, Colo. Hiša nese renta \$65.00 na mesec. 70

Naprodaj je fin lot v sredini slovenske naselbine, par korakov od slov. cerkve na 63. cesti. Lepa prilika, da se denar naredi. Vpraša se na 1092 E. 64th St. 68

Delo dobi dekla za hišna opravila ali pa se sprejmejo dve dekleti, ki delajo v tovarnah na hrano in stanovanje. Čedna soba. Vprašajte na 984 Addison Road. 69

Odda se v najem 5 sob, rent \$16.00 na mesec. Lahko se rabijo za urad ali stanovanje. Vprašajte pri Geo. Travnikar, vogal 55. ceste in St. Clair ave. 70

Narodaj je 148 akrov farma, dve in pol milje od žel. postaje, tri milje do E. Clairdon, 40 akrov pripravljenih za kmetijstvo, 25 akrov. Hiša ima šest sob. Dovolj lesa na farmi za druge hiše. Kupite, kakor vi želite. Sedaj imate priliko, da pridete poceni do dobre hiše in domovja. Samo \$3600. Pišite E. T. Chandler, Cortland, O. Druga farma, 54 akrov, 8 sob hiša, velik porh, senčnato dvorišče. Dobra zemlja. 6 milj od Cortland, O. Cena samo \$3200. Tretja farma 270 akrov, hiša ima 7 sob, škrljeva streha. Hlev in druge hiše. Dve milje in pol do Gates Mills. \$25 akre, dovolj lesa na zemljišču. 68

Hiša na 61. cesti s 12 sobami, Hiša na 61. cesti s 6 sobami, Hiša na 61. cesti s 8 sobami, Hiša na 63. cesti s 12 sobami, Hiša na 63. cesti s 10 sobami, Hiša na 63. cesti s 8 sobami, Hiša na 63. cesti s 9 sobami, Hiša na 66. cesti s 10 sobami, Hiša na 66. cesti s 9 sobami, Hiša na 66. cesti s 6 sobami, Hiša na 66. cesti s 10 sobami, Hiša na 66. cesti s 9 sobami, Hiša na Prosser s 8 sobami, Hiša na Bona s 6 sobami, Hiša na Edna Rd. s 6 sobami, Hiša na Edna Rd. s 8 sobami, Dve prodajalni na St. Clair av. blizu 55. ceste. Vprašajte pri Jakob Tisovec, 1196 E. 60th Str.

Naša tiskarna je slovenska tiskarna.



Vi se bode te čudili

kako velike koristi za človeško zdravje je

Father Kneipovo grenko vino

To grenko vino je eno najboljših, kar jih je bilo dosedaj narejeno. To grenko vino je narejeno iz najboljših gorskih zelišč in korenin, raditega najboljšega zdravila za notranje bolezni. Ne bodemo nadalje govorili o tem vinu, ker kdor ga bo poskusil, se bo sam prepričal o njega pristnosti.

Zahtevajte Kneipa!

katerega dobite po najboljših lekarnah in gostilnah. Varujte se ponarejanja. Pravo Kneipovo grenko vino ima na vsaki steklenici natisnjeno sliko, kakor jo vidite tukaj zgoraj. Ako ga vaš gostilničar ali lekarnar še nima v zalogi, pišite nam, ker smo mi edini glavni založniki in razprodajalci Kneipovega vina.

Prva Slovenska družina

THE OHIO BRANDY DISTILLING CO.

6102-04 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio

Največja slovenska trgovina in pogrebni zavod.

Razdeljena v dva dela in v polni meri s najfinjšimi pripravami preskrbljena. Trgovina za nakup pohištva, orodja, promog, posode, barve, stekla in drugo. Pogrebni zavod je s najfinjšimi pripravami preskrbljen. Mi preskrbujemo najpogostejše v sadovolnost ljudi, zakar imamo brez števila zahval. Za vsaki slučaj imamo dve ambulance in fine kočije. Trgovina odprta noč in dan. Se priporoča vsem Slovincem in slovenskim družinam.

Tel. Princeton 1381 Bell East 1381. TRGOVEC in POGREBNIK, A. Grdina, 6127 ST. CLAIR AVENUE.

JOHN GORNIK, SLOVENSKI KROJAČ

6105 St. Clair Ave.

Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih in trpeh nit spomladne in letne obleke ter sukenj. Prodajam obleke po meri in se narejene. Priporočam se slavim družinam v naravo uniform in izvrhuem vna druga krojaška narodila. Priporočam tudi svojo veliko zalogo vseh možkih potrebščin.

EDINI ZALOŽNIK VSEH SOKOLSKIH POTREBŠČIN

Tel. Princeton 2402 W. SVOJ K SVOJIMI

JOSIP ŽELE, SLOVENSKI POGREBNIK IN TRGOVEC.

Priporoča se slovenskemu občinstvu, da ga poseti ob vsaki priliki. Pogrebni zavod je izvrstno preskrbljen z najfinjšo opravo in finimi kočijami. Zaloga pohištva, železnine, posode, barve stekla itd. Odprto noč in dan.

JOSIP ŽELE, 6108 ST. CLAIR AVE.

J. S. Jablonski, SLOVENSKI FOTOGRAF.

6122 ST CLAIR AVE. N. E.

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$3.00 vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti zastoj. Vse delo je garantirano.

NIŠE IN LOTI NAPRODAJ

v finem poletnem okraju na lahka odplačila. Lot

Puebla - zaklad Inkov!

Historični politični roman.

pisal Sir John Retcliffe;

za Clev. Ameriko priredil L. J. P.

In to je bila tudi edina rešitev Zelezne Roke. Krogla mu je odtrgala kapo in se zarila pored v deblo bližnjega drevesa. V tem trenutku je bil Črna Kača tudi že nekaj sto korakov oddaljen, tako skrit na eni strani konja, da ga ni mogel nihče pogledati. Zelezna Roka je sedaj le pričakoval, kdaj se mu sovražnik približa, da ga lahko znova napade. Toda predrzni glavar je dobro vedel, da se mu je samo enkrat posrečilo goljufati svojega nasprotnika. Z divjim krikom jaha torej Črna Kača proti izhodu doline.

Drugačen pa je bil boj, katerega je moral prestati grof. Bilo je svetlo dovolj, da je glavar Leteča Puščica spoznal grozovitega vodjo belokozcev, ki je moril Apače cel dva meseca. Glavar potegne v dozdnevni strahu svojega konja nazaj, da se visoko spne navzgor in z nogami bije po zraku. V tem trenutku po je grof že vrgel puško proč, prijel mustanga za obe nogi in vrgel konja in jezdec na tla.

En sam krik je bil odgovor temu predrznemu dejanju. Konj se valja par trenutkov po tleh, potem pa skoči kvišku in oddirja proč. Ko pa grof stopi bližje z lovskim nožem v roki, da napade svojega nasprotnika, opazi, da se jezdec ne gane več. Pri padcu s konja si je zlomil vrat in je bil torej mrtev.

Vse to se je zgodilo v eni sami minuti. Ko je bil grof tako oproščen svojega nasprotnika obrne pogled po svojih tovariših.

Ko sta Jaguar in Sivi Medved zamaš sročila svoje puške, in se je Sivi Medved ravno pripravil, da drugi napade, zdirja podivjani konj Leteča Puščica mimo Jaguarja. Vonodonga se nečesa domisli. Kot blisk hitro zbrabi za ude divjega konja in v prihodnjem trenutku je že v sedlu. Takoj zgrabi za sulico privezano ob sedlo in se tako po da proti svojemu nasprotniku. Sedaj se je pričelo divje plezanje. Oba nasprotnika sta se zadevala s konji, skušala zabosti eden drugega, se skrivala na eni strani konj, sploh sta kazala vse jahaške umetnosti, ki jih znajo le Indijanci.

Vonodonga je že krvavel na eni nogi, in vsak, ki je bolj opazoval, je moral tudi priznati, da je konj Sivega Medveda veliko bolj močan kot komanški konj. Mladi Komanč je bil pritrinjen do potokovega brega in se ni mogel nikamor več umakniti, ko se zapodi Sivi Medved z vso silo proti njemu, da končno naredi zadnji udarec. Zelezna Roka, ki je opazil te kretanje, žalostno zakrične. Toda Vonodonga zadržal konja, se vrže na desno stran in pričakuje s kopjem napadalca. Ostra sulica zadene levo stran glavarja ter ga predero skozi in skozi, dočim je strašanski konjski maval vrgel Komanča v vodo, kjer je obledel pod konjsko težo. V istem trenutku pa tudi skoči Sivi Medved s konja, krvavec na vseh straneh in pihajoč krvave pene iz ust. Bliskoma vzame tomahavk in stopi v vodo proti svojemu sovražniku, ki si ni mogel pomagati. Krasno se zasveti leskeče jeklo v solnčnih žarkih, ko se naenkrat postava divjega vojnika zmaje in že v prihodnjem trenutku pade v vodo. Francos je pogodil Sivega Medveda v glavo. Zda se pa oglasi od vhoda doline sem divje kričanje.

Edini Zelezna Roka ni zgubil v tem trenutku miru in previdnosti. S klicem: "Proti razvalini, gospod, kakor hitro morete teči," skoči vodo, izleže

Kratek boj sledi. Apačev je bilo premalo, da bi zdržal napad. Nihče se ni mogel ustavljati, razven Črne Kače, ki je imel izvrstnega konja in je že v začetku boja mislil le na svojo lastno varnost. Mladi komanški glavar in Križonos sta se ves čas skušala mu približati. Ker pa je nastala vedno mešanica ljudi, kadar sta se hotela vojnika približati apaškemu glavarju, se je slednjemu posrečilo se preboriti skozi vrste in uteči proti vodu doline. V tem trenutku pa nameri Zelezna Roka svojo puško in ustreli.

Krogla zadene konja Črne Kače, ki se takoj zgubi na tla. Glavar pa je še pravočasno skočil s konja, s puško v roki — bil je zgubljen.

Kakor je bil apaški glavar hudoben, zvit in zločinski, v tem trenutku je čutil, da je prišla njegova ura, in postal je naenkrat grozovit in ponosen sovražnik. Divje zakriči bojni klic svojega rodu in se ponosno obrne proti sovražniku.

Najprva sta pri njem mladi komanški glavar in Križonos. Oba sta čutila enako strast, da ga ubijeta. Apač je vedel, da more umoriti samo enega svojih nasprotnikov, zato je pomislila samo trenutek, katerega bi si izbral za žrtev, potem pa naskoči Križonosa, ki se mu je zdel bolj nevaren. Oba sovražnika sta si bila oddaljena komaj trideset korakov.

Tu se začuje naenkrat silen krik:

"Oče, čuvaj se!" Križonos obrne konja pri tem klicu, da se konj skoro spodtakne, dočim Križonos sam gleda okoli, od kod prihaja ta glas, ne da bi pazil na nevarnost, ki mu je pretela.

V tem položaju ga zadene krogla Apača, da pade preko glave s konja.

Mladi komanški glavar strahno zatuli od bolečine, ko vidi padati starega Križonosa. V prihodnjem trenutku se že zadere njegova bojna sekira s tako grozovitim udarcem nad glavo Črne Kače, da preseka vso glavo do brade. V istem trenutku pa je Komanč že pri Križonosu, poklekne poleg njega in ga skuša oživiti, dočim sam sebe toži, da je kriv njegove smrti.

Boj se je medtem končal, in tudi eden izmed Apačev ni ostal živ. Njih krvava telesa leže naokoli, in divji komanški vojniki se zberejo okoli svojega glavarja. Tudi Križonos in Jaguar sta stopila bližje.

Stari mož leži še vedno v nezvesti, zadet najbrž smrtno, dasi se rana nikjer ni videla. Konečno se pa začne premikati, in v naročju mladega vojnika odpre oči.

"Kaj se je zgodilo, prijatelj?" mrmra, "ta glas — razločno sem slisal, in vendar — nemogoče je."

"To je bil glas tvojega sina!" reče mladi glavar, globoko vdihnjen. "Tvoje uho te je slišalo, tvoji roki te niso opustile, tvoji oči niso zaprle, pogledaj se v tu vodo, oče, ona te je življenj. O veliki duh, ali ti pripustiš, da sin zgubi puško, ko je ušel hotelu, da pri skupaj p... lojnih letih!"

Nenadoma vstane in se uplavlja v Križonosa. Pade v nezvesto. Medtem pa je Zelezna Roka storil svoj dolni post, odpel svojo puško in pogledal na njegovo rano. V začudenje je opazil Zelezna Roka samo majhno brazgotino v sredini prsi, in ko od strani obleko popolnoma, pade izstreljena krogla na tla.

Srebrni križ, katerega je nosil toliko časa v strahu svojih sovražnikov, mu je rešil življenje. Ob močni srebrni kovini krogla ni mogla prodreti, pač pa je s silnim udarcem starca podrla na tla.

Zelezna Roka pa s sočustvom pogleda mladega komanškega vojnika.

"Če si res sin tega poštenega moža," reče prijazno, "dasi mi mislo še nikdar o tem niso slišali, tedaj si omij svoj obraz tam pri potoku in pokaži očetu svoje pravo obličje, ko se prebudi iz omedlevice."

Mladi komanški glavar vstane, in pri polni jutranji svetlo-

bi se je lahko videlo, da je bila barva njegovega lica s... jako rjavava, vendar se je precej razlikovala od barve njegovih tovarišev.

"Bivolji sin", reče s prirojenim indijansko bahavostjo, "ima srce Komanča, in njegovi bratje so ga volili za glavarja. Toda oko očeta še ni navajeno, da vidi svojega sina v indijanskih barvah."

Po teh besedah gre proti potoku in odstrani divjo barvo z obraza. In komaj se zopet vsede poleg svojega očeta in ga polije z mrzlo vodo, ko se Križonos prebudi, in njegov prvi pogled pade na obraz svojega sina, o katerem je že zdavneje mislil, da je mrtev.

"Robert, moj sin! Ali je tvoj duh, ali si ti v resnici?"

Roke, ki objamejo starega moža, dokažejo, da je to v resnici pravi sin.

Robert Saville je spoznal svojega očeta že zjutraj, ko se je slednji približal komanškemu taboru, poslan od Jaguarja in Zelezne Roke. Indijanska vzgoja pa, katero je dobil od Komančev, pa mu je preprečevala izraziti svoja čutila, radi česar se tudi svojemu očetu ni dal takoj spoznati. Se le ko je zvedel, da se gre za napad apaških glavarjev, ki so uničili njegovo rodbino, je sklenil, da se razodene takoj, ko bodejo Apači premagani.

Pripovedovanje mladega "Komanča" je bilo kmalu gotovo. Ušel je apaškim rokam. In prišel med Komanče, ki so ga sprejeli za svojega. S svojo hrabrostjo in prekanostjo se je med Komanči tako povselpel, da so ga izvolili za svojega glavarja.

Zelezna Roka, Jaguar, Križonos in grof so bili vsi enega mnenja, da se mora Apače popolnoma pregnati iz okolice. Njih glavarji so bili mrtvi, in sami Apači brez vodnika se ne morejo dolgo ustavljati. Sklenili so torej, da napadejo Apače ob reki, kjer leži otok in grofova ekspedicija. Tako je prišlo poldne, čas ki so odločili, da se napotijo proti potoku. Korakali bi prav krivili in po indijanski navadi napadli taborišče Apačev, ko se stori dan.

Grof pa se je popolnoma spremenil. Zgubil je skoro vso svojo viteško naravo, ki mu je bila lastna. Tudi je sklenil, da ostane z Zelezno Roko in Jaguarjem pri razvalinah. Križonosu je naročil vsa potrebna povelja za njegove, in mu še posebno zabijeval, da ljudje ne smejo zapustiti prej otoka, dokler on sam ne pride k njim. V svoji razburjenosti je celo pozabil poslati pozdrave na svojo ženo in na svojega zvestega služabnika.

Dalje prihodnjič.

Naša slika predstavlja našega glavnega potovalnega zastopnika, Mr. RUD. PERDANA, ki je polno pooblaščen, da zastopa naš list, pobira naročnine, oglašuje in tiskovine ter opravlja vse druge posle, ki so v zvezi z našo tiskarno. Vsem rojakom ga prav toplo priporočamo in upamo, da jim bo povsod najbolje in pravilno postregel.

Upravištvu "Clevelandске Amerike."

Kadar iščete svojega prijatelja, sorodnika ali znanca, nam veste kje je, pridite k nam ali pišite nam, da denemo v list. Ker je "Clevelandska Amerika" razširjena po vseh mestih, se bo prijatelj kmalu dobil. Cena takemu oglašju je \$1.00 za petkrat.

Imenik krajevnih društev S. D. Z. v Cleveland, O.

Društvo št. 1. Ustanovljeno 13. novembra 1910. Cleveland, O. Predsednik John Zulič, 1107 E. 61 St. Prvi tajnik Al. Stemberger, 1176 E. 61 St. Rd. Blagajnik Anton Vardjan, 6401 Bonna ave. Dr. zdravnik dr. J. M. Seliskar, 6127 St. Clair ave. Seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu na 6021 St. Clair ave. ob 2. uri popoldne, s. č.

Društvo št. 2. Priklopilo se k Zvezi leta 1911. Cleveland, O. Predsednica Helena Perdan, 1114 E. 63rd St. Prva tajnica Josipina Razinger, 1164 Norwood Rd. Blagajnica Marija Kranje, 1139 E. 63rd St. Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu v Knausovi dvorani ob 2. uri pop. s. č.

Društvo št. 3. ustanovljeno 7. novembra 1911. Cleveland, O. Predsednik Josip Kalan, 6101 St. Clair ave. Prvi tajnik Ed. Kalish, 6119 St. Clair ave. Blagajnik Jak. Požun, 1164 E. 61st St. Seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9. zjutraj s. č. na 6006 St. Clair ave.

Društvo št. 4. ust. 22. nov. 1911. Cleveland, O. Predsednica Rozalija Urh, 1158 E. 60th Street. Tajnica Mary Colarič, 1188 East 61 St. Blagajnica Ana Zorčič, 1390 E. 45th St. Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu v John Grdinovi dvorani ob pol osmih zvečer.

Društvo št. 5. Ustanovljeno 24. novembra 1911. Cleveland, O. Predsednik Frank Butala, 6220 St. Clair ave. Tajnik John Dejak, 1429 E. 39th St. Blagajnik Fr. Centa, 6009 St. Clair ave. Seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. s. č. na 6006 St. Clair ave.

Najnovejše za rojake



Jedini naš rojak v Ameriki je dobil priznanje od vlade iz Washingtona, da ima najboljša zdravila kakoršnih še ni bilo. Alpen tinktura, od katere v 3 dneh prenehajo lasje izpadati in v 6 tednih lepi, gosti lasje popolnoma zrastejo in ne bodo več izpadali in ne siveli. Alpen pomada, od katere moškim v 6 tednih krasni brki in brada popolnoma zrastejo in ne bodo odpadli in ne siveli. Revmatizem, kostibolj, trganje v rokah nogah in križicah, vam v 14 dneh popolnoma odpravim. Vskakovrstne rane, opekline kurja očesa, bradovice, potne noge, ozeblina in vse druge slične bolezni se pri meni hitro ozdravijo. Cenik pošljem za stonj ali pa pridite osebno.

JAKOB WACHÖIC,

109a E. 64 Street.

CLEVELAND, OHIO.

Austro-Americana S. S. CO.

Direktna vožnja med New Yorkom in Avstro-Ogrsko NIZKE CENE.

Fina podvorbja, električna luč, izvrstna kuhinja, prostoro vino, kabine tretjega razreda na ladiji Kaiser Franz Joseph I. in Martha Washington. Govorijo se vsi avstrijski jeziki.

Kompanija ima sledeče dvorjake: Kaiser Franz Joseph I., Martha Washington, Laura, Alicia, Argentina, Oceania, in nove ladije se delajo. Za vse podrobnosti se obrnite na generalne agente.

Phelps Bros. & Co.

2 Washington St. New York, N. Y.

ali po na priimane agente v Z. D. in Kanadi

Društvo št. 6. Ustanovljeno 10. decembra 1911. Nottingham, O. Predsednik Josip Drugović. Tajnik John Korenčič, Blagajnik John Fabec. Vso korespondenco tikajočo se društva, naj se pošilja na tajnika John Korenčič, 6105 St. Clair ave. Cleveland, Ohio. Seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu pri br. Jos. Drugoviću ob 9. uri zjutraj s. č.

Društvo št. 7. Cleveland, O. ustanovljeno 11. februarja 1912 Predsednik Anton Kozoglav. Tajnik Jos. Brkovec, 1387 E. 39th St. Blagajnik Anton Cugelj, 1387 E. 39th St. Seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9. uri zjutraj na 6006 St. Clair ave.

Naročnina \$2.00 na leto.

Slabi zobje povzročijo bolezen

Ali imajo vaša usta slah duh? Ali ni vaš želodec v redu? To je vzrok slabih zob. Preiskati jih hočem zastonj. Leta skušnjem delajo zmožnega, da opravljam zobozdravništvo po nizkih cenah. Vse delo garantirano. Zobje se derejo brez bolečin.

Dr. I. S. Rubin

ZOBOZDRAVNIK

5506 ST. CLAIR AVE.

blizu 55. ceste.

Odprto zvečer do 8:30

"Feeling Better Already Thank You!"

Sročem sem, ker sem poslušal vaš svet in se zdravil z

Dr. Richterjevimi PRIN-EXPELLERJEM.

Ozdravel me je bolečin v grlu in križu, da se počutim sedaj čisto zdravega. Vsaka družina bi ga morala imeti. Čuvajte se ponaredb. 25 in 50c. steklenice.

F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl Street, New York, N.Y. Dr. Richterjevo Congo Pilule elajajo. (30c. ali 50c.)

Angleščina brez učitelja!

Po navodilu slovensko angleške slovnice, tolmača in angleško slov, slov. varja. Knjiga trdo v platnu vezana stane \$1. — in jo je dobiti pri:

V. J. KUBELKA, 538 W. 145 St., New York, N. Y.

Največja zaloga slovenskih knjig. Pišite po cenik.

ENTIRELY NEW NEBO CIGARETTES

— CORK TIP —

Krasni satenasti včinki Ptice in cvetlice v vsaki škatljici NEBO Cigarettes

Cigareta kvalitete iz turškega duhana

Prilpurna za vse kadilce

50 za 1.0. SE PRODAJAJO POVSOD.

Poskusite eno škatljo in prepričajte se

Satenasti ptčki in cvetlice delajo lepe blazine.

P. LORILLARD CO.

SE ZA 1.0. SE PRODAJAJO POVSOD.

Poskusite eno škatljo in prepričajte se

Satenasti ptčki in cvetlice delajo lepe blazine.

P. LORILLARD CO.

SE ZA 1.0. SE PRODAJAJO POVSOD.

Poskusite eno škatljo in prepričajte se

Satenasti ptčki in cvetlice delajo lepe blazine.

P. LORILLARD CO.

SE ZA 1.0. SE PRODAJAJO POVSOD.

Poskusite eno škatljo in prepričajte se

Satenasti ptčki in cvetlice delajo lepe blazine.

P. LORILLARD CO.

SE ZA 1.0. SE PRODAJAJO POVSOD.

Poskusite eno škatljo in prepričajte se

Satenasti ptčki in cvetlice delajo lepe blazine.

P. LORILLARD CO.

SE ZA 1.0. SE PRODAJAJO POVSOD.

Poskusite eno škatljo in prepričajte se

Satenasti ptčki in cvetlice delajo lepe blazine.

P. LORILLARD CO.

SE ZA 1.0. SE PRODAJAJO POVSOD.

Poskusite eno škatljo in prepričajte se

Satenasti ptčki in cvetlice delajo lepe blazine.

P. LORILLARD CO.

SE ZA 1.0. SE PRODAJAJO POVSOD.

Poskusite eno škatljo in prepričajte se

Satenasti ptčki in cvetlice delajo lepe blazine.

P. LORILLARD CO.

SE ZA 1.0. SE PRODAJAJO POVSOD.

Poskusite eno škatljo in prepričajte se

Satenasti ptčki in cvetlice delajo lepe blazine.

P. LORILLARD CO.

SE ZA 1.0. SE PRODAJAJO POVSOD.

Poskusite eno škatljo in prepričajte se

Satenasti ptčki in cvetlice delajo lepe blazine.

P. LORILLARD CO.

SE ZA 1.0. SE PRODAJAJO POVSOD.

Poskusite eno škatljo in prepričajte se

Satenasti ptčki in cvetlice delajo lepe blazine.

P. LORILLARD CO.